

# Nagyváradai Estilap

A szerkesztésért felelős:  
MARTON MANDÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapnyada  
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

## Nem sürgős!

A régi jó táblabírák aranykorában semmi sem volt sürgős. A perek nemzedékeken át egyhangú lassúsággal folytak és egész ügyvédi generációk éltek meg egy-egy zsiros örökösödési vagy birtokperből. A fiskálisok legfőbb erénye a perek húzása volt és azt tekintették a legjobb jogásznak, aki a legtovább tudta késleltetni a végső ítéletet.

A világ nagyon megváltozott. Ma már minden sürgős, ma minden elvezetett nap a gazdasági életben helyrehozhatatlan károkat okozhat. Imé, a nagyváradai ügyvédek panaszkodnak az igazságszolgáltatás lassúsága miatt. Talán ez ma a legfontosabb ügyvédi tevékenység. Hajszolni az aktát, hivatalról-hivatalra, jószóval, kéressel, könyörgéssel és borraivalóval kimerőszakolni egy-egy idézést, vagy terminust. Az az ügyvéd, aki ehhez a mesterséghez nem ért, lemarad a versenyből.

És ez nemcsak nálunk van így, hanem egész Kelet-Európában. Az erkölcsök meglazultak, az államok nem bírják kellőképpen fizetni a tisztviselőket, öt-hat fontos hivatalnoki állást egyetlen, rosszul dotált és sokszor nem is egészen járatos tisztviselővel töltenek be. Így vált Románia az adósok paradicsomává, ahol senki sem fél többé már a pertől és egész nyugodt lelkiismerettel tartják meg a hitelezők pénzét. Az igazságszolgáltatás lassúsága megölte a hitelt és a gazdasági válságot soha el nem képzelt arányokban élte ki.

A sürgetés az egyetlen intézmény, amivel ma még boldogulni lehet. Pedig ez az új, meggyökerezett szokás már önmagában is illegális. A törvény kifejezetten felsorolja azokat az ügyeket, amelyek soronkívül kell elintézni és csak a bíróságok vezetőinek van még joguk indokolt esetben némely ügyet sürgősnek nyilvánítani.

A nagyváradai ügyvédi kar rájött arra, hogy sürgetési költségekben többet fizet el, mint amennyibe elegendő számú, jól fizetett tisztviselő alkalmazása kerülne. Ezért ajánlotta fel, hogy a hiányzó tisztviselőket a saját költségén fogja alkalmazni. Az ügyvédek szempontjából ez a megoldás ötletes lehet ugyan, de civilizált államnak ezt semmiesetre sem szabad elfogadnia. Az első lépés lenne ez a teljes dezorganizáció, az igazságszolgáltatás berbeadása felé. A kormánynak tiltakoznia kell a gondolat ellen, de viszont ebből az alkalomból a legnagyobb energiával hozzá kell fogni a jogszolgáltatás bajainak orvoslásához. Vagy pedig térjünk vissza a fagygyertyák, a delizsancok, a feneketlen országutak, az utszéli csárdák, a betyárok és a régi jó táblabírák aranykorába, amikor még semmi sem volt sürgős.

## Tűz pusztított a királyi palotában

### Leégett a trónterem is — Rövidzárlat idézte elő a tüzet

Az Európa-szerte dúló viharok megrongálták egész Közép-Európa telefon hálózatát, s mi is napok óta el vagyunk szakítva Bukaresttől, ahonnan így csak egy napi késéssel futott be az első hír a borzalmas és megdöbbentő szerencsétlenségről, amelynek a királyi palota csaknem teljesen martalékaul esett:

**borzalmas tűz pusztította el a bukaresti királyi palota középső épületömbjét, benne a tróntermet és a híres ezüst-termet is.**

A tüzkatasztróiaról bukaresti és brassói tudósítónktól a következő részletes jelentéseket kaptuk:

**Egy „kis“ tűz a királyi palotában.**

A Calea Victoriei-n levő királyi palota most üres. A be-

**este 11 óra körül újból föllángolt a királyi palotából a tűz**

és pillanatok alatt annyira elhatalmasodott, hogy

**a főváros egész belső részét bevilágították az ég felé csapó vörös lángnyelvek.**

Pillanatok alatt tizezrekre menő tömeg gyűlt a királyi palota előtti szűk utcákba, s kétségbeesve nézte a tűz borzalmas pusztítását.

**A veszedelmet növelte az a hatalmas szélvihar, amely egyre erősebben dühöngött és messze hordta az égő zsarátokokat.**

A tűz percről-percre terjedt és mielőtt még segítség érkezett volna: már a palota tetjét is nyaldosták a lángok.

A palota-őrség tagjainak hamarosan segítségére érkeztek a főváros összes tűzoltó csapatai és megkezdték

**az oltási és mentési munkálatokat,**

amelyeket nagyban hátráltatott az erős szél és a palota nehézközelihetése.

A mentési munkálatokat Palade királyi ügyész irányította,

tegy király, s vele együtt az egész királyi család a cotroceni-i királyi kastélyban tartózkodik. A fővárosi palotában az udvari személyzet időzik csupán.

Kedden délután a királyi palotának középső jobb szárnyában, a lakások konyhájánál — nyilván rövidzárlat folytán — tűz keletkezett, amelyet azonban nyomban eloltottak. A tüzet annyira csekélynek és jelentéktelennek tartották, hogy a lokalizálása és látszólagos elfolyása után semmi további óvintézkedést szükségesnek nem tartottak. A főváros közönsége maga nem is igen tudott a belső tüzről, amely pillanatok alatt elhamvadni látszott.

A tűz azonban — úgy látszik — tovább kojtorgott, pislákolni az üszkők alatt, mert

akinek intézkedésére első sorban

**a trónterem zászlóit és képeit helyezték biztonságba.**

Megjelentek az összes hatóságok fejei, majd Angelescu udvari marsall, Mircescu hadügyminiszter, Trancu-Jassi közmunkaminiszter.

A rend fenntartására csendőrség ügyelt.

Amikor a tűz terjedelmét sikerült megállapítani, azonnal intézkedés történt a veszélyeztetett helyiségek kiürítésére. A

**hatalmas robajjal beszakadt a trónterem mennyezete és a lángnyelvek behatoltak nemcsak a trónterembe, hanem a mellette volt fogadó- és ezüst-terembe is.**

Ennek a legértékesebb három teremnek berendezését sikerült még a beomlás előtt megmenteni.

A tűzoltók és katonák, sőt maga a fővárosi polgárság is vállaltva dolgozott a tűzveszedelem megfékezésén és

**reggelig tartó munkával sikerült végre teljesen eloltani a tüzet.**

palota középső szárnyának összes termét kiürítették, drága bútortárat közeli és veszélymentes helyiségekbe szállították.

Ekkor jelentették a hatóságok fejeinek, hogy

**közvetlen közelben egy hatalmas olajraktár van, amelynek felrobbanása újabb katasztrófát jelentene,**

nemcsak a királyi palotára, hanem az egész környékre is. Nyomban izolálták ezt a raktárt, tetőzetét földdel borították le, állandóan locsolták és minden intézkedést megtettek az újabb szerencsétlenség elkerülésére, ami sikerült is.

Éjfél felé már olyan hatalmas tömeg gyűlt a palota köré, hogy annak megközelítése teljesen lehetetlenné vált. Hatósági személyek, miniszterek, akik később érkeztek a helyszínre, képtelenek voltak bejutni a palotába. A tömeg egyre nőtt, de a tűz sem akart alább hagyni, sőt

**egy óra tában új erőre kapott és teljesen lángborította a palota középső részét.**

Éjjel egy óra volt, amikor Cotroceni-ből megérkezett a helyszínre Miklós herceg is, akinek Averescu tábornok tett jelentést a szerencsétlenség addig ismert részleteiről.

Az ifjú herceg borzadva nézte a tűz pusztítását és jelen volt akkor is, amikor

A szerdai hajnal borzalmas képet mutatott: a Calea Victoriei kis sárga emeletes háza, az olasz stílusban épült U-alakú palota közepe üszkösen meredt az ég felé s két oldalon, mint csonka karok nyulnak feléje az épségben maradt szárnyépületek...

A szerencsétlenség híre reggelre eljutott a hatalmas kiterjedésű főváros minden pontjára

s messziről, szinte zarándokolva indult meg a nép a romjainban füstölgő palota felé...

Közben megkezdődött a hivatalos vizsgálat, megejtették a szokásos tüszemlést és megállapították, hogy

**a tüzet rövidzárlat okozta.**

Bizottság szállt ki a tüzokozta károk megállapítására is. A bizottság elé borzalmas kép tárult:

**amit nem tudtak kimenteni az égő palotából, az mind elpusztult.**

Igy teljesen tönkrementek a trónterem csodálatos művészi értékű freskói is.

A bizottság azt is megállapította, hogy magukat a főfalakat a tűz nem rongálta meg annyira, hogy azokat le kellene bontani s így a leégett középső rész tető alá hozása és újból való berendezése a legrovidebb idő alatt megtörténhetik.

(Tudósítás folytatása a 7-ik oldalon.)

Adunk finom selyemflor harisnyát 78 leiért, gyermek pullover 240, selyem sál 142, női mellény 200, gyapju swettert 155 leiért. Tricok, keztyük és swetterek nagyon olcsók a „Hófehérke” aruházban a Sas-palotában.

### Meg kell fizetni a vizum-díjat a vizum nélküli utazásnál is

Az Estilap jelentette elsőnek, hogy a magyar kormány rendeletet adott ki, hogy ezen túl vizum nélkül is be lehet utazni.

Ez a közlésünk félreértésre adott alkalmat. Egészen természetesen, hogy aki vizum nélkül utazik, annak jelentkeznie kell személyesen a magyar külügyminisztériumban Budapesten és a vizumdíjat utólag ott le kell fizetnie. Aki nem a magyar fővárosba, hanem valamelyik vidéki városba utazik, annak vagy Budapestre kell utaznia a vizumért, vagy ottani kurir útján beszerezni.

## Miért nincs Váradon rádió?

Mi még nem is ismerjük, máshol már megunták

Az egész országban élénk feltűnést keltett az a szomorú hír, hogy a rádióvállalkozás teljesen megbukott. Romániában mindössze három részvényegyző akad, aki az alapítási tervet aláírta és így a részvénytársaság nem alakulhatott meg. Pedig ez a vállalkozás lett volna hivatva meghonosítani a rádiót nálunk is, ahol eddig szigorúan el volt tiltva.

A bukaresti lapok véleménye szerint a balsiker oka az, hogy még az új rendelet szerint is nagyon sok nehézségbe ütközött volna a rádió engedélyek megszerzése, már pedig, mindaddig, amíg ezek a korlátozó rendelkezések fennállanak, a vállalat nem mutatkozik rentabilisnak.

A meghiusult vállalat ügyével kapcsolatban egyik nagyváradi rádiószakértő a következő nyilatkozatot tette munkatársunk előtt:

— Bennünket nagyváradiakat mindenestre nagyon kellemtelenül érint a hír, hogy még mindig hosszú ideig nélkülözni kell a rádiót. Érdekes és vonzó szórakozástól estünk el és kulturális szempontból is veszteséget jelent a rádió hiánya. Mindazonáltal tulajdonság lenne azt állítani, hogy a korszakalkotó találmány hiánya miatt effektív károkat is szenvedünk. Csodálatos, hogy a rádió, amely megszüntette a távolságokat, amely közvetlen kapcsolatba hozza a legtávolabb fekvő vidékeket is a világ kulturális központjaival, egy esztendő óta valahogy megakadt a fejlődésben. A rádiót ma sehol sem használják máshol, mint koncertek, operaelőadások, felolvasások, hírek közvetítésére, tehát voltaképpen ártatlan és nem nagy jelentőségű szórakozási műszernek. Pedig a rádió alapfogolata eredetileg egészen más volt. Azt hitték, hogy valóságos forradalmi jelentőségű találmány lesz, amely minden politikai és vámpatharokot tud egyesíteni fogja a széttagolt és szűk korlátok közé szorított kultúrnépeket. Azt hitték, hogy a rádió helyettesíteni fogja a birtokokat, a szószerket, a politikai agitációt, a táviratot és a postát. Epen erre vezethető vissza, hogy néhány helyen, ahol még a cenzura érvényben van, eltiltották a rádiókészüléket, mert attól tartottak, hogy a politikai hírek közlésének ellenőrzése lehetetlenné válik.

— Azok, akik ilyen nagy jelentőséget tulajdonítottak a rádióknak, ezideig alaposan csalódtak. A rádió az egész világon csak koncerteket, közérdekű felolvasásokat közvetít és mentes minden politikától. Titkos híreket annál ke-

vésbébbé közölhet a rádió, mert hiszen nagyobb nyilvánossága van, mint bármely napilapnak. Még kevésbé érte el ez a szenális találmány azt a célját, hogy magán-személyek részére közöljön híreket, hogy a távirót helyettesítse.

— Igaz ezzel szemben, hogy a mai keretek között és a mai rendelkezéséhez képest a rádiókészülékek napról-napra tökéletesebbek lesznek. Ma már olyan szócsöves készüléket tudnak felszerelni, amelyek teljesen tiszták, minden bántó mellékzörej nélkül, csodálatosan frissen tudnak leadni teljes operaelőadásokat és kamaramuzsikákat. Amerikában minden nap tíz új patént adnak ki a rádiógépek tökéletesítésére és a gyárak nem képesek az új modelleket előállítani az új megrendelések tömege miatt.

— A közönség azonban már las-

sanként unni kezdi a rádiót a világvárosokban. Nem szenzáció többé egy berlini ember számára, ha a milánói operát nalligathatja, vagy egy londoni jazz-band hangjaira táncol. A publikum mást vár a rádiótól és általános vélemény, hogy ezt a csodás találmányt nem szabad egy tökéletes telefonhírmondó nivójára lesüllyeszteni.

— Természetesen mi, nagyváradiak, akiknek szemében a rádió még mindig az újdonság ingerével bír, nagyon sajnáljuk, hogy a rádió elmarad. Ártatlan és kellemes szórakozástól esünk el és nem is tudjuk megmagyarázni, hogy miért? Kétségtelen, hogy amíg a korlátozó intézkedések életben vannak, nem is remélhetjük, hogy megismerjük a rádió csodáit, amelyet más városokban már annyira megszoktak, hogy szinte unalmasakká váltak.

## Asszonyok a tárgyalóteremben

Váradi perpatvarok a járásbíró előtt

Asszonyok között mindig nehéz volt igazságot tenni. Azért is, mert minden asszonynak „gaza” van, meg aztán azért is, mert a nyelvük tulgyorsan forog. Ezért van, hogy a járásbíróknak meglehetősen sok baja akad a pörasszonyokkal, akik hol a legjobb körökből, hol a szerényebb osztályokból viszik ügyüket a bíró elé.

**Pör a vashid miatt**

A felperes Krembanszky Emilia, az alperes Popa Trajáné. — Utóbbi azt állította az előbbiről, hogy férjével (már mint Popáné férjével együtt) elment egy este a vashidra, ahol dohányoztak ketten. Ebben a vádban még nem lett volna semmi becsületbevágó dolog, ha Popáné történetesen hozza nem tett volna olyant is, amit Krembanszky Emilia már sértőnek talált és találhatott is joggal magára nézve, annál is inkább, mert ő — legalább is ezt állította a tárgyaláson — sohasem járt Popáné urával a vashid táján.

— Semmi közöm hozzá! Alig beszéltem vele még eddig...

Ezzel szemben a dr. Stupariu János járásbíró előtt kihallgatott tanúk, névszerint Albuc Erzsébet, Sinka Margit és Szántai Aladár azt vallják, hogy hallották a sértő kifejezéseket. Ezért az őn 1500 lej pénzbüntetésre ítélte Popa Trajánét, akinél bizonyára enyhítő körülménynek vette azt, hogy feltette férjét a — dohányzástól.

**„Piszkos bestiák”**

Nem szívesen írjuk le ezeket a csunya kifejezéseket, de mit tegyünk, ha azok nyilvános bírósági tárgyaláson hangzottak el.

Piszkos bestiák, Kolozsvári utcai...

Özv. Nassenbaum Dénesné sértette meg ezekkel a szavakkal özv. Fodor Józsefnet és özv. Spitz Józsefnet, akik természetesen a bírósághoz fordultak emiatt elégtételért. Stupariu járásbíró két tanút hallgatott ki és pedig Sándor Ferencné, valamint Koós Juliskát, akik megerősítették a be-

csületsértés megtörténtét. A bíróság ezért 1500 lej pénzbírsággal sújtotta Nassenbaum Dénesné.

**„Piszkos paraszt”**

Ezekre a nem kevésbé parlamentáris kifejezésekre Altmann Sándor kereskedő a Velencepart 19. számú ház lakója ragadtatta magát, házigazdájával: Gerdach Sándor, bírósági irodaszolgával szemben. Így:

— Piszkos paraszt...

Amire a türelmes házigazda csak annyit felelt, hogy:

— Szemtelen!

A „szemtelen” szó miatt Altmann vizontvát emelt Gerdach ellen. A bíróság végül is megállapította azt, hogy mindkét fél részéről történt sértés s a nagyobb sértés elkövetőjét: Altmant 1000 lej pénzbüntetésre ítélte.

**A GYÁSZ ZENÉJE.**

— Nem szégyeled magad, Gusztli, most temettük az anyámat és te már fütyölsz? — Na és? Gyászindulót fütyülök!

**Svájci kar- és zseborák KÁLMÁNNAL**

**Apolló mozgó**

Ma csütörtökön tartja utolsó előadásait

**Constance Talmadge**  
a főltöltés művészetéből az

**1 leány 7 férfi**

c. slágerfilmben

Holnap pénteken először

**MACISTE**

az **oroszlánketrecben**

Maciste legizgalmasabb, legtar-  
talmasabb, legpompásabb filmje

## Heyman Szinkör

### Habsburg-ház tragédiája

L. Ferencz József  
Erzsébet királyné  
Rudolf főherceg  
Vetsera Mária

Főszerepben:

Korda Mária  
Jakob Liedtke  
Wili Fritsch  
Fenyvesi Emil  
Zátony Kálmán

Redvezményes jegyek csak pénteken és hétfőn érvényesek

December

9

Hideg még nincs, azért az arakból

10 százalékos leszállítók

MEDEL ruha-árúháza

Reg. Ferdinand Rákóczi-ut 3.

## A Gyáriparosok választmányi ülése

A Gyáriparosok Szövetségének (UGIR) nagyváradai fiókszervezete tegnap este Szemere Miklós bankigazgató elnökletével fontos ülést tartott. Az ülésen a nagyváradai fiókszervezet csaknem valamennyi tagja megjelent és résztvett azon a központi képviselőtársaságban, amelynek elnöke dr. Böszörményi Sándor főtitkár is.

A főtitkár jelentésében részletesen beszámolt a szövetség által indított akciókról, nevezetesen a vámtarifa leszállítása, a vasuti tarifa leszállítása, a munkáskamarák és építkezési törvény ügyében folytatott tárgyalásokról. A jelentéshez többen szólaltak fel és különösen Beck Nándor és Steiner Jenő tettek észrevételeket az egyes kérdésekre. Ezután az egyes bizottságokba a következőket választották be:

Sajtó és propaganda bizottság: Steiner Jenő; munkásbiztosítási reformbizottság: Vas Emilt; adó-törvénybizottság: dr. Fried Jánost; az iparvállalatok támogatásáról szóló törvény előkészítőbizottság: Szemere Miklóst.

Dr. Böszörményi Sándor főtitkár bejelentette még, hogy a kolozsvári központ e hó 16-án iktatja be ünnepélyesen a szövetség új elnökét, Bucilla mérnököt és kéri a fiókszervezetet, hogy az ülésen képviseltesse magát. A közgyűlés a biharmegyei fiókszervezet képviselőtársaságával Szemere Miklós elnököt bizta meg.

Dorian Filmszínház

Ma utoljára

Fogadalom

Zsidó tárgyú film

Főszerepben

a vilnai szín-társulat

## Több mint száz tisztviselőt léptetnek elő a városnál

### A kinevezéseket és előléptetéseket végző bizottság jelentése az állandó választmány előtt

A Nagyváradai Estilap adott hírt elsőnek arról, hogy a kinevezéseket és előléptetéseket végző bizottság revízió alá vette a város összes tisztviselőit, hogy mindenki képességének és képzettségének megfelelő új beosztást és ennek megfelelő magasabb fizetési osztályba való sorozást nyerjen.

Az Estilap munkatársának alkalma volt a kinevezéseket és előléptetéseket végző bizottság egyik tagjával beszélni, aki a bizottság munkájáról a következőket mondotta:

A revíziót a napokban kezdjük meg és bennünket is egyenesen meglepett, hogy a város régi vezetősége milyen mostohán bánt el a tisztviselőkkel. Ennek jellemzésül talán csupán annyit, hogy 156 véglegesített tisztviselője közül a városnak

103-at hozott javaslatba a bizottság magasabb fizetési osztályba való beosztásra.

Miután ez a magasabb osztályba való klasszifikáció több százezer lejes újabb megterhelést jelent, a bizottság a legnagyobb körültekintéssel végezte munkáját és valóban csak az arra érdemes tisztviselőket hozta javaslatba előléptetésre.

A régi tisztviselők közül hatan az év végével nyugdíjazva lesznek, miután elérték

azt a korhatárt, amelyet a tisztviselőkre vonatkozó szolgálati törvény előír. Tíz régi tisztviselőnek a sorsáról nem állott módjában a bizottságnak dönteni, mert ezek a legutóbb megtartott nyelvvizsgán nem feleltek meg. Ezekre vonatkozóan a minisztérium döntése lesz az irányadó.

Nem csekély gondot okoz a bizottságnak a 135 ideiglenesen kinevezett tisztviselőnek az új beosztása. A bizottság névszerint sorra vette valamennyiüket és közülük

tízennyolcat hozott javaslatba véglegesítésre.

Hárman az év végével nyugdíjazva lesznek, a többiek viszont, miután a tisztviselőkre vonatkozó szervezeti szabály-

rendelet szerint nem egészen megfelelőek, továbbra is mint ideiglenes tisztviselők lesznek kezelve. A 135 ideiglenes tisztviselő között különben van tizenegy olyan, akik a román nyelvvizsgán nem feleltek meg és külön még tíz napdíjas, akik régi napdíjas tisztviselők.

Ami az üzemeket illeti — fejezte be nyilatkozatát informátorunk — a régi rezsim ott is össze-vissza helyezett el embereket, anélkül azonban, hogy azokra valóban szükség lett volna. A bizottság az üzemeknél tizenöt tisztviselőt talált fölöslegesnek.

Jelentésünk az állandó választmány elé kerül, amely már legközelebbi ülésén fog dönteni a tisztviselők új beosztásáról.

## Öreg ember nem vén ember

— Kis esetek a rendőrbíróság előtt —

Nagybajuszu öreg harcos, ezüstpós, szürke fejjel, dörmög dühösen a rendőrbíróság folyosóján. Ugy látszik nem először jár ma itten, úgy ismeri a járást, mintha otthon volna. Nagy Imre bácsiról van szó. Megrögzött elővásárló az öreg. Hiába sózzák rá a büntetéseket Nagy Imre másnap hajnalban már újra ott ácsorog a piacon lesi a falukról bejövő szekereket:

Legalább ne kellene itt annyit várni — mondja mérgesen az öreg — hiszen úgy is tudom, hogy újra megbüntetnek. Már én

csaknem fogok megváltozni, teszi hozzá meggyőződéssel.

A többiek csendesíteni próbálják, de a jószóra egyre haragosabb lesz:

Mit tudja azt maga sógoraszszony — fordul egy természetes aszszonyság felé — már azt sem tudja az ember, hogy merre menjen a piacra, annyi rendőr vigyáz mindenfelé.

Előadását a rendőr szakítja félbe:

Nagy Imre következik.

Még egyet csavarint az öreg a bajuszan és eltűnik az ajtó mögött.

Nem telik el két perc már jön is kifelé:

No látják. Ezért kellett annyit várni. Megbüntettek háromszáz pengőre, oszt most mehetek.

Nem pengő az öreg, hanem lej — szólal meg a háta mögött egy munkáskülsőjű fiatalember.

A magad dolgára legyen gondod öcsém — szól oda foghegyről az öreg — tudom én, hogy mit beszélnek és már botorkál is lefelé a lépcsőn.

Mocsáry Ferenc hatósági személy megsértésével van vádolva. Súlyosabb eset. A körülmények mérlegelése után Hríor kapitány ezer lejre bünteti.

Deverdici Károly italos volt és nagyokat karjongatva ment végig az utcán. Csendhaborításért háromszáz lejre büntetik.

Öreg, tőpörödött anyóka Balogh Lajosné kövekezik. Koldulás miatt állították elő.

Nem így volt az régen fiatal ur — mondja nagy komolyan Hríor kapitánynak. — Ötven évvel ezelőtt szép házam, földem volt a határban, de aztán elusztott

## Nem ismerie el a bíróság a Lakásbérlők Szövetségét jogi személynek

Ez év júliusában tartotta a Lakásbérlők Szövetsége közgyűlését, amelyen elhatározta, hogy kéri jogi a szövetségnek, mint jogi személyiségnek elismerését. A szövetség elkészítette alapszabályait, beszerelte a szükséges iratokat és kérte a bíróságtól elismertetését. Szerdára tűzte ki a törvényszék az ügyben a tárgyalást. Kovács Miklós bíró, a tárgyalás vezetője ismertette az iratokat és közölte, hogy a minisztérium nem véleményezi a szövetség elismerését. Dr. Rozvány Jenő, a szövetség ügyésze azzal érvelt, hogy a bíróságnak joga van a minisztérium véleményezésé-

től függetlenül dönteni az elismerés kérdésében és kérte a bíróságot, mondja ki, hogy a Lakásbérlők Szövetségét elismeri jogi személynek.

Petruc ügyész az elismeretés ellen szólalt fel, mire a bíróság elutasította a szövetség kérését.

Dr. Rozvány Jenő a döntés ellen fellebbezést jelentett be.

A bíróság döntése kellemetlenül érinti a szövetséget, mert az elismeretés, amelyet egyébként az egyesületekről szóló törvény is előír, a szövetségnek különböző előnyöket juttatott volna.

# MACISTÉ az oroszlánkeferecbe

minden. És most — kendőt kotóráss ki a szoknya korca alól — és most... most zokog Balogh Lajosné, nincs hol lehajtsam a fejemet.

Hrior kapitány egy husz lejest vesz ki a tárcájából:

— Na Balogh néni elmehet, ez meg a magáé:

— Adjon az isten ezer annyit és Balogh Lajosné lassan megindul a kijárat felé:

Most néhány elővásárló következik. Nagy Imre, Klein Ignác, Vadnai Imre, Rifold Sámuelné, most első ízben vannak a rendőrbíróságon. Fejenkint 100—100 lejre büntetik őket.

A  
**Dréher**  
sörgyárban  
naponta friss  
**maláta**  
**moslák**  
kapható

3173

Művészi  
felvételek  
Majornál

Bul. Reg. Ferd. 12, Apolló-palota.  
Olcsó árak! 3223

**SZÜCS**

és szörmeárut

jutányosan szerezheti be

**Leichnernél**

Str. Ciorogariu (volt Uri-utca) 4.

**Óra és ékszer**

javitásokat gyorsan és pontosan  
vállalok

**Davidovits**

Str. Regele Ferdinand 8. Stepperrel szemben

December 12-én vasárnap este  
fél 9 órakor

**nagy Palesztina-meeting**

a Kereskedelmi Csarnokban.

Előadók:

Dr Immanuel Olswanger londoni  
delegátus, az Esperantó szónoki  
világdíj nyertese; B. Karpin héber-  
és Talmudtudós, a Keren-  
Hajezód németországi igazgatója.  
Belépti díj nincs. 3226

## Állást közvetítek

Tegnap esett le az első hó, csöppet sem kellemesen, a tél minden bájja nélkül. Az emberek felgyűrt gallérral rohantak dolgáik után, a nők felhúzták hópipóikat és pipiskélve kerülgettek ki így is a széles pocsétákat a hirhedt váradi aszfalton.

Egy mellékutcán jött velem szembe régi ismerősöm, a nevét nem írhatom ki, szeretném, ha más is felismerné és segítségére sietne. Régi ismerősömön nem volt téli kabát, a nyakát behuzta a gallérjába. Tehette, a nyaka ugyanis sokkal soványabb volt, mint a gallér, amely egykori szebb napjai után volt tönkremenőben. Fázott régi ismerősöm, aki kopott volt és láthatóan fáradt s megállított sietős utamban.

— Szerkesztő ur, ugy-e ismer, tudja ki vagyok?

Igen jól emlékeztem reá, még kisfiu korából, amikor hosszú szőke haja volt s kék szemével megcsodálta a város. Az apja egyike volt a legjelentékenyebb magasarangu tisztviselőknél, házuk is volt és szállójuk is talán s huszonöt év előtt minden reggel, — mintha csak tegnap lett volna, — a bonne vezette az iskolába.

— Szerkesztő ur, rettenetes helyzetbe kerültem. Tíz évig szolgáltam a várost, aztán kitétek. Két érettségim van, mérlegképes könyvelő vagyok s hónapok óta nem tudok álláshoz jutni.

Három nappal ezelőtt adtam el a téli kabátom, hogy legyen a két gyermekemnek, a feleségemnek mit enni adni.

Ha Isten ismer, juttasson be valami állásba, akármit elvégezek, a határtalan kétségbeesés szélén vagyok. Szégyellem, de tegnap óta nem ettem.

A szőke, kékszemű fiucskára gondoltam, aki egy iskolába járt velem, ő a negyedikbe, én az öcséssel, aki hősi halált halt 1917-ben, az első osztályba. Nekí volt a legszebb özsonnatáskája és

a táskában a legnagyobb darab vajaskenyér, a legérettebb alma.

— Irok magáról egy cikket barátom és sajnálom, hogy csak száz lejjel segíthetem ki. Hagyja csak... majd visszaadja s remélem akad valaki, aki megéri a maga tragédiáját, amely hiába azonos sok máséval. Ha akad ám, ahova meghívják, hogy megkeresse gyermekei, kis családja kenyérét, szívesen közvetítjük. (—s.)

## MOZI

— A Dorian-Filmszínház műsora: Csütörtök: „Fogadalm”, zsidó tárgyú film. Főszerepben a vilnai szintársulat. Pénteken premier, „New-York éjjel”. A főszerepben Rod la Rocque és Dorothy Gish.

— Az Apollóban még csak ma látható Constance Talmadge az 1 leány és 7 férfi c. Fanamet-slágerfilmében. — A filmnek a „Flirt iskolája” címet is lehetett volna adni, s aki meg akar tanulni flirtolni, az nézze meg az Apolló műsorát, amelyben Constance Talmadge valóságos iskolát ad elő a mesterségből. Holnap, pénteken Maciste legnagyobb, kiállításban legpompázóbb filmje megy először, a „Maciste az oroszán ketrecben”.

## Heuman szinkör

Csütörtök: Habsburg ház tragédiája. Főszerepben: Jacob Tiedtke, Korda Mária.

Péntek: Habsburg ház tragédiája.

Szombat: Habsburg ház tragédiája.

Vasárnap: Habsburg ház tragédiája.

Megkezdjük  
a karácsonyi olcsó  
cipőárusítást

2685

Arainkat mélyen leszállítottuk

Egyes párok 40%-ig

redukálva

**DERBY cipőgyár r. t. fiókjai**

I. Bul. Regele Ferdinand 2. (Bazárépület)

II. Avram I. (Kossuth)-u. 5. Gyárépület

III. Str. Nic. Iorga (Zöldfa-utca) 7.

## Színház

### Heti műsor

Péntek este 8 órakor: Dr Szabó Juci, új szereplőkkel. B. bérlet. Sorozat szám 45.

Szombat délután fél 4-kor: Deráziészek, Parlagi Ilonka felléptével, mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 46.

Szombat este 8 órakor: Bob herceg. C. bérlet. Sorozat sz. 47.

Szombat este 10 és fél órakor: Zahler Magda táncművész nő önálló táncestélye. Sorozat szám 49.

Vasárnap délután fél 4-kor: Mágna Miska, új szereplőkkel, Mérsékelt helyárrakkal. Sorozat szám 48.

— A Bob herceget újítja fel ma este a társulat énekes személyzete. A mai repriz iránt nagy érdeklődés mutatkozik és mivel a társulat legjobb erői vesznek részt az előadásban, a siker bizonyosra vehető. A címszerepet Aggházy Melinda alakítja és partnerei lesznek T. Pogány Janka, Simon Évi, Tompos, Bányász, Stoll és Kertész.

— Dr Szabó Juci reprizére nagy ambícióval készül a prózai személyzet. A dr Szabó Juci reprize pénteken este lesz, a címszerepet Zahler Erzi játsza, a többi szerepekben pedig K. Szücs Irén, Gaál Piri, Horváth László, Kovács Imre, Stoll és Kovásznai küzdenek a sikerért.

— Noszthy fiu esete Tóth Marival. A színház körül rég nem tapasztalt lelkesedéssel beszél mindenki a vasárnap esti premierről, amikor a Noszthy fiu esete Tóth Marival fog bemutatásra kerülni. Mikszáth Kálmánnak ezt a pompás regényét ritka színszerűséggel és erővel vitte át a színpadra Harsányi Zsolt, aki e művével kétségtelenül megkoronázta eddigi dramatizált alkotásait. A vasárnap premier előkészítésében a színház minden tényezője azzal a lelkesedéssel buzgólkodik, amely ennek a nagyszerű színpadi alkotásnak méltán kijár. Erdélyi Miklós gondos rendezése és a résztvevők nagy igyekezete egyformán szolgálataba szegődött a sikernek. Tóth Mari szerepét Gaál Piri nagy ambícióval vette magához és bizonyára gyarapítani fogja vele eddigi sikereit. Hálás szerepe Tóth Eleknek az apa Noszthy Pál, míg Noszthy Ferit Horváth László igyekszik megfelelően érzékelteni. Jó szerepekhez jutottak még Zahler Erzi, Kovácsné, Petróczi Aliz, Kovács, Stoll, Tompos, Bányász, Gróf, Kornai és Ocskay.

— Délutáni előadások. Kivételesen érdeklődés mutatkozik a szombat délutáni előadás iránt, amikor Parlagi Ilonka felléptével az eddig rendkívül nagy sikerrel játszott Daráziészek fog színpadra kerülni. Ez az előadás szombat délután fél 4 órai kezdettel tartatik meg mérsékelt helyárrak mellett. Vasárnap délután fél 4 órai kezdettel Szirmai dallamos, jókedvű operettjét a Mágna Miskát újítja fel a szintársulat. A címszerepet Gróf László fogja játszani, kinek ez régi kitűnő alakítása, Marcsa szerepében új lesz Mende Klári, aki a próbák után itélve, mindenképpen befogja tölteni ehhez a kedves szerephez fűződő illúziókat.

Zongora rövid keresztűros sürgősen eladó Strada Rimanóczy-utca 1., I. emelet

December 12 vasárnap  
**Helge Lindberg**  
 egyetlen dalszövege.

Jegyek Hegedüs Hirlapirodában

## Internacionális tea-délutánok!

Szimpatikus, sőt nagyszabású gondolatot óhajt megvalósítani Nagyvárad egyik hölgytagja. Külföldi five o'clock tea mintájára internacionális alapon tanító és szórakoztató délutánokat akar rendezni saját lakásán. Nagyvárad a múltban is mindig be volt kapcsolva a nyugati kulturába, sőt számos eredeti gondolat látott itt napvilágot.

Csak örömmel üdvözölhetjük a kezdeményezést és jogosan elvárjuk a társadalomtól is, hogy melegen felkarolja a kitünőt eszmét.

A rendezőség a következő felhívást intézi a közönséghez:

„Internacionale five o'clock tea“

cimen Str. I. C. Bratianu 13. szám alatt (volt Szaniszló-utca) teadélutánokat rendezünk.

A délutánokon felváltva angol, német és francia nyelven folyik a társalgás. És pedig kedden angol, csütörtökön német, szombaton: francia. A résztvevők kéretnek a társalgási nyelvet betartani. Minden délutánon a nyelvnek megfelelő vezető fogja a társalgást vezetni, illetve kisebb előadásokat, felolvasásokat stb. tartani.

A felolvasások, előadások, vitatkozások mindig azon a nyelven és délutánon történnek, amelyekre a résztvevők jelentkeztek. Hatalmas segítségünkre lesz ebben a rádió, mert Páris, London vagy Németország előadásait vagy koncertjeit eredeti nyelven hallhatjuk. Ezenkívül fel fogjuk kérni városunk intellektueljeit, hogy tetszés szerinti előadásokkal felolvasásokkal, vagy énekszámokkal kedvesebbé, színesebbé tegyék a teadélutánokat.

Ez röviden a programunk. Egyelőre az internacionális teadélutánok májusig vannak tervezve, kívánságra azonban meghosszabbítható.

A tagsági díj igen mérsékelten van megszabva, délutánként 50 lei teával és szendvicssel együtt. Ez az összeg havonként előre fizetendő.

A jelentkezett délutánon kívül a tagok vendégjeggyel bármely délutánon résztvehetnek, ugyancsak ezek vendégei is.

Meghívókat külön nem bocsátunk ki, kérjük szíves részvételét mindazoknak, akik bírják, vagy gyakorolni akarják az idegen nyelveket.

Várható tömegesebb jelentkezés esetén párhuzamos délutánokat szervezünk.

Kívánságra csoportos nyelvtanítást is bevezetünk.

A teadélutánok kezdetét hirtelleg hirdetjük.

Értekezhetni december 10-től személyesen vagy telefonon (511. sz.) I. C. Bratianu (Szaniszló) utca 13. délelőtt 11—1, vagy délután 4—6 óra között.

.....  
 Kiváló gyöngy ékszerek KALMANNAL

# Javul a király állapota

## A kiegészítő operáció is jól sikerült

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A király egészségi állapotáról tegnap a következő orvosi bullettint adták ki:

— A király Öfelsége nyugodtan töltötte az éjszakát. A hőmérséklet 36.8; érverés 68. — Közérzet jó.

Bukarest, 1926. december 7.

Hartmann, E. Juvara Gerota, Romalo, Mamulea.

Magánjelentések szerint az operáció igen gyorsan folyt le; mindössze néhány percig tartott. A király nagyon nyugodtan viselte el a műtétet.

A hétfői napon, valamint az éjszakán a király állapota igen jól volt diszponálva. Este teát is ivott.

A keddre virradó éjszakán a király mindvégig igen jól aludt. Az ágy mellett Christide dr, aki Juvara professzor asszisztense, virrasztott.

A hőmérséklet állandóan normális. A seb szintén normálisan gyógyul.

Hartmann tanár még néhány napig Bukarestben marad, aztán kiegészíti az operációt, majd visszautazik Párisba.

Regaut dr, a párisi Curie-intézet

tudósa, még Bukarestben marad és folytatja a Röntgen-kezelést.

Orvosi körökben beszéltek (írja a Dimineata), hogy miután az orvosi konzilium sebész beavatkozás mellett döntött, Hartmann professzor hivatkozva a bukaresti sebészek elismerten kiváló képességeire, azt ajánlotta, hogy valamelyik sebész végezze a műtétet. A sebészek azonban kérték, hogy a nagy francia tudós, valamennyiüknek mestere, operáljon. Így is történt.

Az udvari miniszterium ma a következő hivatalos bullettint adta ki az uralkodó egészségi állapotáról:

Öfelsége a király az éjszakát igen jól töltötte. Hőmérséklet 36.8. Érverés 70. Általános állapota rendkívül kielégítő Hartmann, Djuvara, Gherota, Romalo, Mamulea.

Hivatalos jelentés szerint Hartmann professzor tegnap délután végrehajtotta az uralkodón azt a kiegészítő műtétet, amelynek szükségét már az első műtétnél jelentették. A műtét nagyszerűen sikerült, az uralkodó kitünően érzi magát.

## Háborúság a villamosmű körül

Bazilli Mihály igazgató új beadványa a polgármesterhez — Munkáskérdésből éles személyi harc az igazgató és egy városi tanácsos között

Hónapok óta többen beszélnek a városi villamostelepről, mint amennyit kellene. Fegyelmi ügyek, hírlapi csatározások, közelharcok a városi tanács ülésén: ezek az eddig ismert eseményei és eredményei a kínos háborúságnak, amely azonban a kulisszák mögött még ádázabb dühvel folyik...

Az Estilap legutóbbi számában közöltük, hogy a Popaféle fegyelmi ügyben beérkeztek a vizsgálóbiztosok jelentései a polgármesterhez. Közöltük azt a biztos forrásból származó értesülésünket is, hogy az egyik vizsgálóbiztos, dr Rozvány Jenő tanácsos több ívre terjedő jelentésében határozottan Bazilli igazgató ellen foglal állást.

Bazilli sem titkolja véleményét dr Rozvány tanácsos működéséről és — amint értesülünk — ma újabb beadványt intézett Tulbure György polgármesterhez és ebben a beadványban nem kér kevesebbet, mint azt, hogy

a polgármester „mentse meg a villamosművet nevezett tanácsos (dr Rozvány) veszedelmes befolyásától.

Bazilli elmondja beadványában, hogy a villamosmű igazgatója és a munkások között felmerült vitás ügyeket dr Erdélyi Szevér tanácsossal együtt a munkaügyi felügyelőség előtt békés megegyezéssel intézték el. A megegyezés

lényege, hogy a kollektív szerződést nem a munkások szakszervezetével, hanem a munkásokkal egyénileg kötött meg, lemondtak a munkások a csak fegyelmi uton való elmozdíthatóság követeléséről, valamint arról, hogy a város vitás esetekben első fórumként a szakszervezetet ismerje el. A felmondási időt állandó és szakképzett munkások részére 4 hétben, állandó segédmunkások és napszámások részére 2 hétben állapították meg.

Bazilli rámutat beadványában arra, hogy dr Rozvány tanácsos ezzel szemben állandóan olyan feltételeket forszírozott és olyan követelések támasztására biztatta nyilatkozataival a villamosmű munkásait, hogy azok elfogadása esetén a villamosmű sorsa veszélyeztetve lett volna.

Négy sűrű oldalon keresztül sorakoztatja fel Bazilli igazgató érveit, amelyeknek végső konklúziója ez

„Polgármester Úr! Mint a villamosmű igazgatója és vezetője, tudatában vagyok annak a nagy felelősségnek, mellyel a villamosmű vezetéséért tartozom, ennek folytán kötelességemnek tartottam jelenteni Önnek azt a fájdalmas tény, hogy dr Rozvány Jenő tanácsos úrnak a villamosművel szemben tanúsított magatartása káros a város jól felfogott érdekeire és egyszerűen kérem Önt, sziveskedjék megmenteni a villamosművet nevezett városi tanácsosnak veszedelmes befolyásától.“

A villamosmű igazgatójának beadványát valószínűleg csatolni fogják a fegyelmi ügyhöz.

## Új határincidens Olaszország és Franciaország között

Alig pár hete zajlott le a ventimigliai francia-olasz határincidens, amely a két ország diplomáciáját állította sorompóba és kölcsönös kimagyarázkodások után békésen intéződött el. Rövid pihenő után az ominózus határvárosokban új-

ből olyan események játszódtak le, amelyek a legnagyobb mértékben alkalmasak arra, hogy a két ország között feszültséget idézzenek elő. A legújabb eseményekről az alábbi távirataink számolnak be:

Nizzából jelentik: A ventimigliai pályaudvaron tegnap este újabb kínos incidens játszódott le, amely ismét francia-olasz konfliktussal fenyeget. Éjjel a vasutasok halótermébe fascista katonák nyomultak be és felsőbb parancsra hivatkozással átkutatták a termet és megmotozták a vasutasokat. A vasutasok közölték a nizzai francia vasutigazgatósággal, hogy mátol kezdve nem viszik át a vonatokat az olasz határon.

Későbbi ventimigliai jelentés arról számol be, hogy egy katonai őrző a mezőn két csendőrtiszt meggyilkolt hulláját találta meg. A gyilkosságot az éjjeli őrző idején egy banda

követe el. A hatóságok intézkedésére elrendelték a 41-ik gyalogezred és több csendőrsztag mozgósítását a gyilkosok bekezdésére.



## Levágta a gép egy munkásleány hat ujját

Tegnap délelőtt vajamivel tizenkét óra előtt súlyosabb természetű baleset történt a Metalloglobus bádodgobozgyár telepén.

Schmack Juliska 16 esztendő munkásleány, aki a préselőgép mellett foglalatokhoz és a bádodgobozok szélének hajtogatásával volt elfoglalva, munka közben elbámészkodott és a hatalmas masina elkapta mindkét kezét. A gyárban dolgozó munkások borzalmas jajkiáltásokra lettek figyelmesek, gyorsan a szerencsétlenség helyére siettek, leállították a gépet és a szerencsétlen lányt ajultán szabadították ki borzalmas helyzetéből. A préselőgép éles kései a leány hat ujját szétromcsolták. Gyorsan értesítették a mentőket, akik Schmack Juliskát beszállították a biharmegyei kórházba, ahol első segélyben részesítették. Borodi komiszár, ügyeleti tiszt az eset után helyszíni vizsgálatot tartott és megállapította, hogy a gép a szükséges védőkészülékkel el volt látva és a szerencsétlenséget a munkásleány gondatlansága okozta.

## Lemondott a jugoszláv külgügyminiszter

Az Estilap eredeti távirata — Belgrádból jelentik: Nincsic Jugoszláv külgügyminiszter a királynak benyújtotta lemondását. Uzunovics miniszterelnök a sajtó képviselői előtt kifejtette, hogy mindent elkövetett, hogy Nincsicet visszatartsa ettől a lépéstől, azonban hiába.

## AZ FTC GYŐZELME A BÉCSI BRIGITTENAUER FELETT.

A bécsi profilig első helyezettje, a Brigittenauser tegnap délután tízezer főnyi közönség előtt mérkőzött az üllői-uti pályán. A ferencvárosiak végig fölényes játék után 2:1-es félidő után 3:1-re verték az osztrákokat.

Előzőleg a Hungária és a Bak játszottak selejtező kupamérkőzést. A Hungária egészen váratlanul 2:1 arányban vereséget szenvedett.

## Kölgyek figyelmébe!

Megérkezett a Beyer, Fenster Vorhänge anfertigen und aufmachen

(függöny könyv)  
ára 50 le

a Hegedüs Hir-  
lapirodában

x Hencserek részlete Mansber-  
gernél, Bul. Reg. Ferdinand 17.

## Hivatalos jelentés a bukaresti tűzkalaszirófáról

Éjjel 11 órakor a palota intendánsa vette észre, hogy a középső épületszárny tetejének egyik sarka alól láng csap ki, amely percek alatt végigfut az egész tetőn. Ekkor értesítették a központi tűzoltóságot, amely Pohrib ezredes, Pancu őrnagy és Penes kapitány parancsnoksága alatt kivonult és hozzáfogott a tűz lokalizálásához.

Mivel az egész tető lángban állt, tönkrement a villamosve-

zeték is, úgy, hogy a trónterem és az alsóterem sötétben maradtak, ami nagyon megnehezítette a mentési munkálato-

kat. A tűz kitörése után egy órával az egész manzardtető lángban állt, a cinktetőből pedig, olvadása közben lila és kék lángok törtek elő, amelyek a palota környékén lévő nagy épületek ablakain misztikusan tükröződtek.

Még az éjszaka folyamán

megkezdtek a rendőrprefektúrán a szokásos vizsgálatot, hogy pontosan megállapíthassák: milyen körülmények között ütött ki a tűz és kiknek hibájából.

E célból felhívták a rendőrségre a palota intendánsát és a személyzetet, amely állandóan ott lakott.

A kár összegét még nem lehetett megállapítani, de bizonyára rendkívül nagy.

## Félnapig hóhegyekben állott a budapest-bécsi gyorsvonal

Mindenfelől óriási hóviharakról ad hírt a táviró. Különösen a magyarországi Dunántulon okozott nagy károkat a szélvihar, amelynek ereje oly nagy volt, hogy például Győr és Hegyeshalom között negyven helyen szakította szét a telefonhuzalokat. Bécs és Mahrisch-Ostrau között is kidőlték a telefonpóznák, úgy, hogy Magyarország, Ausztria, Csehszlovákia és Németország között ezen a vonalon megszűnt a telefon és táviróösszeköttetés.

A rettenetes hóvihar következtében a bécsi gyorsvonal, amely 11 óra 20 perckor indult el Pestről,

néhány kilométerre Hegyeshalomtól elakadt a hóban és órákosszat vesztegelt a pályán.

A késő esti órákban néhány utas visszament Hegyeshalomra és értesítette az állomásfőnökséget a történetekről, mire hókékekkel megtisztították a vonalat és

hat mozdonyal sikerült a már egészen befagyott vonatot a másfél méteres hóban visszavontatni Hegyeshalomig.

A Bécsből délután 4 óra 50 perckor elindított gyorsvonal szintén elrekedt Hegyeshalomnál este 8 órakor. Itt egy kalauz vágott neki a másfél méteres hóban, hogy segítséget hozzon.

A mentőexpedíció, amely egy mozdonyból és három hókékből állott, pár száz méterre az elakadt vonattól, szintén megrekedt.

Közben a vonaton befagyott a

hőszolgáltatás, az étkezőkocsik készlete elfogyott s

az utasok étlen-szomjan, fagyoskodva töltötték az éjszaka-

Végre hajnaltájban egy újabb segélyvonalnak sikerült bevonatnia Hegyeshalomig a vonatot, amely aztán 15 óras késéssel érkezett Budapestre.

## A mai zürichi nyitás

BUKARESI 260 —

BERLIN . . . 12312 PARIS 2085 —  
NEW-YORK 51825 PRAGA 1535 —  
LONDON . . . 251275 B.PEST 72:12 =  
BECS . . . 7310 MILANO 2245 —

## Andrássy Gyula kibukott Gömbös Gyula győzött a magyar választásokon

R kormánypart tulságos győzelme  
— Budapesti tudósítók távirata —

Tegnap Magyarország ötvenkét kerületében mentek végbe a választások, melyeknek állása este 12 órakor a következő:

46 egységspárti, (beleszámítva az összes egyhangúakat),  
4 keresztény gazdasági párti, továbbá

Apponyi Albert gróf pártonkívüli és

Gömbös Gyula fajvédő.  
Andrássy Gyula gróf kibukott, Ujabb jelentések szerint a választás adatai éjjelig a következők:

Egyhanguan megválasztottak: 52 képviselőt;

tegnap szavazásra került a sor ugyancsak 52 kerületben;  
a szavazással eldőlt 39 mandátum sorsa;

2 kerületben pótválasztás;  
10 kerületből még hiányzanak az adatok.

Az eddig megválasztott 91 képviselőből 79 egységspárti, 9 keresztény gazdasági párti, 2 pártonkívüli, 1 fajvédő.

Lendvai-Lehner István (fajvédő) s Pakots József (demokrata) szintén kibuktak.

**Vizumot**  
utlevélre  
Telefon 458 a Hegedüs  
Hirlapirodában kérien

## Sürgeti a belügyminiszter az új költségvetést

A vármegyei prefekturára ma a belügyminisztériumból távirat érkezett, amelyben a polgármesteri hivatal utasítja, hogy a városi költségvetést nyolc napon belül terjesz-

szék fel.

A prefektura az utasítást megküldötte a primariának és valószínűleg sürgősen összehívják a városi tanácsot az új költségvetés megszavazására.

## Nem emelik a városi tisztviselők fizetését Be kell várni az egységes törvényt

Nagy szomorúság borult ma reggel a városházára. Egy szigorúan hangzó belügyminiszteri rendelet, amelynek száma 29393. c. hivatkozik a közigazgatási törvény 386-ik szakaszára és ennek alapján szigorúan megtagadja, hogy

a városi tisztviselők fizetését a további intézkedésig emelni nem szabad.

Ez az ominozus paragrafus ugyanis arról szól, hogy az összes községi és városi tisztviselők fizetésére vonatkozólag külön szervezeti törvényt fognak hozni és ez a törvény egységesen rendezi az egész országban minden ugyanazon kategóriába tartozó tisztviselő javalmazásait.

A belügyminiszter rendelete folytán az olyan régóta várt fi-

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Egyik ügyfelem megbizásából átvételben és fizetésben késedelmes vevő terhére és veszélyére dr. Popa Gheorghe nagyváradai közjegyző közbenjötté mellett f. hó 11-én, déli 12 órakor nevezett közjegyző irodájában (Str. Cosbuc No. 7.) tartandó nyilvános árverésen el fognak adni a következő malomberendezési tárgyak: 1. Egy drb. 4-8 jegyű négy részű szabadon lengő egyszeregyes sikszita, 2. 1 drb. 8-as számú „Aspicator“ malom Tarár. 3. Egy drb. 2-ös számú „Rentabel“ rendszerű gabonafegyező és hántológép. 4. Egy drb. 2-ös számú „Cyclon ideal“ porgyűjtőgép. 5. Két drb. munká és 2 drb. pótkeret az első tétel alatti sikszitához. Az 1-5 tétel alatti ingók együtt adatnak el. Kikiáltási ár 244.000 lei, bánatpénz 25.000 lei. Az árverés alá bocsátott tárgyak kikiáltási áron alul is el fognak adni. Vevőt terhelik a vételi- és forgalmi adók is. Vevő a megvett tárgyakat 24 órán belül átvenni, elszállítani és a teljes vételárat kifizetni tartozik. A tárgyak helyben Str. Moldova (Kálvária)-utca 29. szám alatti ipartelepen a rendes kereskedelmi időben az árverés napjáig megtekinthetők.

Nagyvárad, 1926. december hó 7-én. 3222

Dr. Kaczián Kálmán  
ügyvéd.

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Fizetésben késedelmes adós terhére és költségére f. hó 13-án délután 4 órakor dr. Hica János közjegyzői irodájában Bulv. Regele Ferdinand 17. szám alatt megtartandó nyilvános árverésen el fognak adni a következő ingóságok: Cca 75.000, azaz hetvenöt ezer darab különféle kulcs (Berthold Fassbende gyártmány), nyers, csiszolt és fényezett kivitelben.

Kikiáltási ár 150.000, azaz egyszázötvenezer leu, de az árú ezen összegben alul is el lesz adva.

Bánatpénz 20 százalék. Bővebb felvilágosítás nálam délután 4-6-ig szerezhető.

A vételi- és forgalmi illetéket vevő fizeti.

Minőség és mennyiségi felelősséget nem vállalunk. Az elszállítást vevő tartozik azonnal eszközölni.

Dr. Balázs Imre,  
ügyvéd.  
Str. Tache Jonescu 7.

## Olcsó tüzifa

I. osztályú bükk hasábfát állandóan szállítok úgy vagonkételekben mint köbméterenkint.

Megrendelhető

M. Pintye tüzifa kereskedő  
Eroului Necunoscut (Temető)-u. 23

## APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Allástkeresőknek 50 % engedmény. »Cim a kiadóban« jezésért külön 10 lej fizetendő. Címek után érdeklődők jegezzék fel a hirdetés mellett álló kis számot és kérdezősködésnéi hivatkozzanak arra

A „Nagyvárad Estilap“ apróhirdetéseit mindennap kiragasztjuk a városi hirdetési oszlopokon és táblákon

## LEVELEZÉS

PARIS. Levél hétfőn rendszeresen elment. A még nincs itthon, mindnyájan sokszor csókolunk. 965

SZÉP kis fiatal asszony keresi díszkrét uriember barátságát, ki anyagilag támogatná. „Első próba“ jellegére e lapba jelezve. 974

VILI. Anyu Pesten, mi újság? Nálunk minden rendben. Millió csók Zikitől. 976

LIVI! Nem gondold, hogy kissé elhanyagolsz (?). Szükséges hogy ezen a módon figyelmeztesselek. 975

KÜLFÖLDROL pár hete itt tartózkodó urilány megismerkedne házasság céljából kereskedő vagy jobb iparosemberrel, kétszáz ezer lei pénzzel rendelkezőm. Fényképpel ellátott komoly leveleket várok „20 éves“ jellegére a Hegedűs hírlapirodába. 966

## LAKÁS

TOBB csinos egy ágyas butorozott szoba, központban azonnalra fűtés, világítással együtt, havi 1500 leiert kiadó. Bővebbet „Metropol“ szálloda portánál. 524

ÜZLETHELYISÉG a Vitéz Mihály (Nagypiac) téren forgalmas helyen kiadó. Cim: Oroszlán gyógytár, Vitéz Mihály (Nagypiac) tér 14. 950

FIATAL német házaspár, lehetőleg azonnalra egy vagy kétszobás, elegáns butorozott lakást keres központban, fürdőszoba használattal, esetleg ellátással is. Cim Hegedűs hírlapirodában. 983

ÜZLETHELYISÉG Avram Janu (Kossuth) utca legforgalmasabb helyen lelépéssel átadó. Cim: kiadóba.

2 utcai szoba, előszobával irodának vagy hasonló célra a központban kiadó. Cim a kiadóban. 968

## ALKALMAZÁS

MEGBIZHATÓ értelmes, románul beszélő ember, garage nesternek felvétetik. Cim: Madarasi fűszer üzlet, Egyesülési (Szent László) tér 16. 998

HELYI ügynökök közszükségleti cikk terjesztésre magas jutálékkal felvétetik „Pittrofín“, Asra (Gilányi) utca 5-7. 996

SZOBALANY szolid, tisztaság-szerető felvétetik Heyman szinkör udvarában, Ferdinand király (Rákóczi) ut 3. 978

FIATAL ügyes románul jól beszélő fűszeres segédet keresek. Ajánlatokat kiadóhivatal „Ügyes“ jellegével közvetít. 977

SZARAZDADAT keresek jó bizonyítványokkal azonnali belépésre. Fehér Dezsőné, Take Jonesmu (Körös) utca 12. 967

PERFECT gyors és gépirónót felvesz a Biharmegyei Takarékpénztár. 981

FIATALABB, jól főző mindenest tizenötre, azonnalra is keresek. Cim kiadóban. 982

ALLAST keres garantiával rendelkező fiatalember utazói vagy fatiszvizselői, puhafaszakmában, kisebb képvisleteket is elfogad. Vidékre is megy. Megkeresést „Megbízható“ jellegére Hegedűs hírlapirodába. 970

SUCHE intelligens deutsches Fräulein oder Erzieherin zum 3½ jährigen Buben, Majorné, Cuzza Voda (Szacsavay) utca 17. 969

## ADÁS-VÉTEL

SZALONTAN legjobb helyen, biztos megélhetést nyújtó uri és női divatruizlet jutányos feltételek mellett átadó. Cim a Hegedűs hírlapirodában. 937

HASZNALT épületfa (fenyő) jökarban levőt, ajtót, ablakot, vasredőnyt megvételre keresek. Cim: a Hegedűs hírlapirodába kérem leadni. 946

ELADÓ 5 szobás, négyszobás, 3 szobás, 2 és 1 szobás, külön bejárattal butorozott szobák, konyháival és fürdőszobával. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 988

ELADÓ Törköméről öt és fél katasztrális föld, szőlő, lucerna, löhere 240 faj gyümölcsfával, 2-1 szobás, konyhás lakással 150 ezer leiert. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 986

ELADÓ ligetben beköltözhető 6 lakásos ház alapincézve végig, 2 szobás modern lakás azonnalra elfoglalható 530 ezer leiert, fele 10 évig is rajta maradhat, keves kamattal. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 995

ELADÓ Mária királyné (Bémer) tér közelében négyszobás beköltözhető magánház 395 ezer lei, ötszobás parketes gyönyörű udvarral 700 ezer lei, elonyós fizetéssel. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 994

ELADÓ margittai járásban 42 kh. földbirtok, gyönyörű kastélylyal, fele részlettel is fizethető. 36 k. hold helyben, gazdasági udvarral, 3 szobás lakással, oicson. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 993

ELADÓ Viciu Aurél (Vámház) utcán beköltözhető ház, 3 szoba, mellék, szép udvar, előre 100 ezer lei, többet havonta 20 ezer leiert fizetendő, 16-os kamattal. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 992

ELADÓ jömeneteül üzembelen levő teszta és csokoládégyár, jelenleg is 25 személyzettel dolgozik, 2 cukrászda is van hozzá. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) u. 4. Telefon 1022. 990

ELADÓ jobb festőművészek által készített festmények, kézimunka, függöny és takaró, szép diványpárnák, jobb porcellán dolgok, vitrin, comód, tükör, fotóelek, sok minden, két plüss ablakfüggöny. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 991

BIZOMANYBA elfogadok aranyat, ezüstöt, csinos dolgokat, szőnyeget, kézimunkát, fehéreműt porcellánt, bármit, esetleg készpénzért megvenném. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 989

ELADÓK: két szekrény, kárpitos gép és könyvgyűjtemény. Cim a kiadóban. 984

EGY nagy konyhai takaréktűzhely eladó. Verő, Vlahuta (Szent János) utca 6. reggel 8-9 között. 991

614 méter ház hely Köblös-telepen eladó. Ertekezni Máté Zsigmond vasutasnál, ugyanott. 971

3 ajtós szekrény olcsón eladó Decebal (Vitéz) utca 32. Zambó. 971

ELADÓK alig használt, féregmentes, világos hálószoba, antik szekrény és ágy. Oltenia (Csengeri) utca 9.

## INGATLAN

HAZHELYEK Wilson (Füzes) utca folytatásában nagyon kedvező részletfizetésre 25.000 leiert kaphatók. Topsál Vilmos, Strada Averescu (a Bulv. Reg. Ferdinand és a Perces-utcat összekötő utcában.) 2766

HAZTELKEK részletfizetésre bent és kint a város minden utcáján, olcsón kapható. Weisz Gizi, Matei Basarab (Nyomda) utca 4. Telefon 1022. 987

## KÜLÖNFÉLÉK

GYÖNYÖRŰ művirágokat selemlyemből, bársonyból készít Molnárné, Vlahuta (Szent János) utca 21. szám. 941

ELSŐRENDŰ 4 fogásos ebéd 25 lei. Házhoz is küldjük. Ciorogariu püspök (Uri) utca 43. 980

ÖNÁLLÓ perfect felsőruha varrónót keresek vidékre. Cim a kiadóban. 979

INTELLIGENS leány teljes ellátást kaphat özvegy urinónél. Ludor Vladimirescu (Magyar) utca 23. I-7. 972

## Aszódi

Karácsonyra meglepi a tisztelt kedvőközönséget tisztelettel olcsó szaloncukorkáival!

Likörös csokoládés és fondant függelék 1 leiert kezdve. Staniolos állatocskák, alakok és gyümölcs-csokoládéból. Mindenféle kémáru 50 drb színes gyertya 24 leu. Csillagszóró olcsón. Friss darált mák, szép dióbel, mazsola, egy kgr. 80. Koszorus és préselt füge, datolya, narancs. Tearum 60-70-80 leu literje. — Liköröknek 80 leu literje

Aszódi  
sas-palota

2758

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.